

РОБЕРТ СТИВЕНСОН

TRAVELS WITH A
DONKEY IN THE
CEVENNES

Роберт Льюис Стивенсон

Travels with a Donkey in the Cevennes

«Public Domain»

Стивенсон Р.

Travels with a Donkey in the Cevennes / Р. Стивенсон — «Public Domain»,

© Стивенсон Р.
© Public Domain

Содержание

VELAY	6
THE DONKEY, THE PACK, AND THE PACK-SADDLE	6
THE GREEN DONKEY-DRIVER	9
I HAVE A GOAD	13
UPPER GÉVAUDAN	16
A CAMP IN THE DARK	16
Конец ознакомительного фрагмента.	18

Robert Louis Stevenson

Travels with a Donkey in the Cevennes

My Dear Sidney Colvin,

The journey which this little book is to describe was very agreeable and fortunate for me. After an uncouth beginning, I had the best of luck to the end. But we are all travellers in what John Bunyan calls the wilderness of this world – all, too, travellers with a donkey: and the best that we find in our travels is an honest friend. He is a fortunate voyager who finds many. We travel, indeed, to find them. They are the end and the reward of life. They keep us worthy of ourselves; and when we are alone, we are only nearer to the absent.

Every book is, in an intimate sense, a circular letter to the friends of him who writes it. They alone take his meaning; they find private messages, assurances of love, and expressions of gratitude, dropped for them in every corner. The public is but a generous patron who defrays the postage. Yet though the letter is directed to all, we have an old and kindly custom of addressing it on the outside to one. Of what shall a man be proud, if he is not proud of his friends? And so, my dear Sidney Colvin, it is with pride that I sign myself affectionately yours,

R. L. S.

VELAY

Many are the mighty things, and nought is more mighty than man... He masters by his devices the tenant of the fields.

SOPHOCLES.

Who hath loosed the bands of the wild ass?

JOB.

THE DONKEY, THE PACK, AND THE PACK-SADDLE

In a little place called Le Monastier, in a pleasant highland valley fifteen miles from Le Puy, I spent about a month of fine days. Monastier is notable for the making of lace, for drunkenness, for freedom of language, and for unparalleled political dissension. There are adherents of each of the four French parties – Legitimists, Orleanists, Imperialists, and Republicans – in this little mountain-town; and they all hate, loathe, decry, and calumniate each other. Except for business purposes, or to give each other the lie in a tavern brawl, they have laid aside even the civility of speech. 'Tis a mere mountain Poland. In the midst of this Babylon I found myself a rallying-point; every one was anxious to be kind and helpful to the stranger. This was not merely from the natural hospitality of mountain people, nor even from the surprise with which I was regarded as a man living of his own free will in Le Monastier, when he might just as well have lived anywhere else in this big world; it arose a good deal from my projected excursion southward through the Cevennes. A traveller of my sort was a thing hitherto unheard of in that district. I was looked upon with contempt, like a man who should project a journey to the moon, but yet with a respectful interest, like one setting forth for the inclement Pole. All were ready to help in my preparations; a crowd of sympathisers supported me at the critical moment of a bargain; not a step was taken but was heralded by glasses round and celebrated by a dinner or a breakfast.

It was already hard upon October before I was ready to set forth, and at the high altitudes over which my road lay there was no Indian summer to be looked for. I was determined, if not to camp out, at least to have the means of camping out in my possession; for there is nothing more harassing to an easy mind than the necessity of reaching shelter by dusk, and the hospitality of a village inn is not always to be reckoned sure by those who trudge on foot. A tent, above all for a solitary traveller, is troublesome to pitch, and troublesome to strike again; and even on the march it forms a conspicuous feature in your baggage. A sleeping-sack, on the other hand, is always ready – you have only to get into it; it serves a double purpose – a bed by night, a portmanteau by day; and it does not advertise your intention of camping out to every curious passer-by. This is a huge point. If a camp is not secret, it is but a troubled resting-place; you become a public character; the convivial rustic visits your bedside after an early supper; and you must sleep with one eye open, and be up before the day. I decided on a sleeping-sack; and after repeated visits to Le Puy, and a deal of high living for myself and my advisers, a sleeping-sack was designed, constructed, and triumphantly brought home.

This child of my invention was nearly six feet square, exclusive of two triangular flaps to serve as a pillow by night and as the top and bottom of the sack by day. I call it 'the sack,' but it was never a sack by more than courtesy: only a sort of long roll or sausage, green waterproof cart-cloth without and blue sheep's fur within. It was commodious as a valise, warm and dry for a bed. There was luxurious turning room for one; and at a pinch the thing might serve for two. I could bury myself in it up to the neck; for my head I trusted to a fur cap, with a hood to fold down over my ears and a

band to pass under my nose like a respirator; and in case of heavy rain I proposed to make myself a little tent, or tentlet, with my waterproof coat, three stones, and a bent branch.

It will readily be conceived that I could not carry this huge package on my own, merely human, shoulders. It remained to choose a beast of burden. Now, a horse is a fine lady among animals, flighty, timid, delicate in eating, of tender health; he is too valuable and too restive to be left alone, so that you are chained to your brute as to a fellow galley-slave; a dangerous road puts him out of his wits; in short, he's an uncertain and exacting ally, and adds thirty-fold to the troubles of the voyager. What I required was something cheap and small and hardy, and of a stolid and peaceful temper; and all these requisites pointed to a donkey.

There dwelt an old man in Monastier, of rather unsound intellect according to some, much followed by street-boys, and known to fame as Father Adam. Father Adam had a cart, and to draw the cart a diminutive she-ass, not much bigger than a dog, the colour of a mouse, with a kindly eye and a determined under-jaw. There was something neat and high-bred, a quakerish elegance, about the rogue that hit my fancy on the spot. Our first interview was in Monastier market-place. To prove her good temper, one child after another was set upon her back to ride, and one after another went head over heels into the air; until a want of confidence began to reign in youthful bosoms, and the experiment was discontinued from a dearth of subjects. I was already backed by a deputation of my friends; but as if this were not enough, all the buyers and sellers came round and helped me in the bargain; and the ass and I and Father Adam were the centre of a hubbub for near half an hour. At length she passed into my service for the consideration of sixty-five francs and a glass of brandy. The sack had already cost eighty francs and two glasses of beer; so that Modestine, as I instantly baptized her, was upon all accounts the cheaper article. Indeed, that was as it should be; for she was only an appurtenance of my mattress, or self-acting bedstead on four castors.

I had a last interview with Father Adam in a billiard-room at the witching hour of dawn, when I administered the brandy. He professed himself greatly touched by the separation, and declared he had often bought white bread for the donkey when he had been content with black bread for himself; but this, according to the best authorities, must have been a flight of fancy. He had a name in the village for brutally misusing the ass; yet it is certain that he shed a tear, and the tear made a clean mark down one cheek.

By the advice of a fallacious local saddler, a leather pad was made for me with rings to fasten on my bundle; and I thoughtfully completed my kit and arranged my toilette. By way of armoury and utensils, I took a revolver, a little spirit-lamp and pan, a lantern and some halfpenny candles, a jack-knife and a large leather flask. The main cargo consisted of two entire changes of warm clothing – besides my travelling wear of country velveteen, pilot-coat, and knitted spencer – some books, and my railway-rug, which, being also in the form of a bag, made me a double castle for cold nights. The permanent larder was represented by cakes of chocolate and tins of Bologna sausage. All this, except what I carried about my person, was easily stowed into the sheepskin bag; and by good fortune I threw in my empty knapsack, rather for convenience of carriage than from any thought that I should want it on my journey. For more immediate needs I took a leg of cold mutton, a bottle of Beaujolais, an empty bottle to carry milk, an egg-beater, and a considerable quantity of black bread and white, like Father Adam, for myself and donkey, only in my scheme of things the destinations were reversed.

Monastrians, of all shades of thought in politics, had agreed in threatening me with many ludicrous misadventures, and with sudden death in many surprising forms. Cold, wolves, robbers, above all the nocturnal practical joker, were daily and eloquently forced on my attention. Yet in these vaticinations, the true, patent danger was left out. Like Christian, it was from my pack I suffered by the way. Before telling my own mishaps, let me in two words relate the lesson of my experience. If the pack is well strapped at the ends, and hung at full length – not doubled, for your life – across the pack-saddle, the traveller is safe. The saddle will certainly not fit, such is the imperfection of our

transitory life; it will assuredly topple and tend to upset; but there are stones on every roadside, and a man soon learns the art of correcting any tendency to overbalance with a well-adjusted stone.

On the day of my departure I was up a little after five; by six, we began to load the donkey; and ten minutes after, my hopes were in the dust. The pad would not stay on Modestine's back for half a moment. I returned it to its maker, with whom I had so contumelious a passage that the street outside was crowded from wall to wall with gossips looking on and listening. The pad changed hands with much vivacity; perhaps it would be more descriptive to say that we threw it at each other's heads; and, at any rate, we were very warm and unfriendly, and spoke with a deal of freedom.

I had a common donkey pack-saddle – a *barde*, as they call it – fitted upon Modestine; and once more loaded her with my effects. The doubled sack, my pilot-coat (for it was warm, and I was to walk in my waistcoat), a great bar of black bread, and an open basket containing the white bread, the mutton, and the bottles, were all corded together in a very elaborate system of knots, and I looked on the result with fatuous content. In such a monstrous deck-cargo, all poised above the donkey's shoulders, with nothing below to balance, on a brand-new pack-saddle that had not yet been worn to fit the animal, and fastened with brand-new girths that might be expected to stretch and slacken by the way, even a very careless traveller should have seen disaster brewing. That elaborate system of knots, again, was the work of too many sympathisers to be very artfully designed. It is true they tightened the cords with a will; as many as three at a time would have a foot against Modestine's quarters, and be hauling with clenched teeth; but I learned afterwards that one thoughtful person, without any exercise of force, can make a more solid job than half-a-dozen heated and enthusiastic grooms. I was then but a novice; even after the misadventure of the pad nothing could disturb my security, and I went forth from the stable door as an ox goeth to the slaughter.

THE GREEN DONKEY-DRIVER

The bell of Monastier was just striking nine as I got quit of these preliminary troubles and descended the hill through the common. As long as I was within sight of the windows, a secret shame and the fear of some laughable defeat withheld me from tampering with Modestine. She tripped along upon her four small hoofs with a sober daintiness of gait; from time to time she shook her ears or her tail; and she looked so small under the bundle that my mind misgave me. We got across the ford without difficulty – there was no doubt about the matter, she was docility itself – and once on the other bank, where the road begins to mount through pine-woods, I took in my right hand the unhallowed staff, and with a quaking spirit applied it to the donkey. Modestine brisked up her pace for perhaps three steps, and then relapsed into her former minuet. Another application had the same effect, and so with the third. I am worthy the name of an Englishman, and it goes against my conscience to lay my hand rudely on a female. I desisted, and looked her all over from head to foot; the poor brute's knees were trembling and her breathing was distressed; it was plain that she could go no faster on a hill. God forbid, thought I, that I should brutalise this innocent creature; let her go at her own pace, and let me patiently follow.

What that pace was, there is no word mean enough to describe; it was something as much slower than a walk as a walk is slower than a run; it kept me hanging on each foot for an incredible length of time; in five minutes it exhausted the spirit and set up a fever in all the muscles of the leg. And yet I had to keep close at hand and measure my advance exactly upon hers; for if I dropped a few yards into the rear, or went on a few yards ahead, Modestine came instantly to a halt and began to browse. The thought that this was to last from here to Alais nearly broke my heart. Of all conceivable journeys, this promised to be the most tedious. I tried to tell myself it was a lovely day; I tried to charm my foreboding spirit with tobacco; but I had a vision ever present to me of the long, long roads, up hill and down dale, and a pair of figures ever infinitesimally moving, foot by foot, a yard to the minute, and, like things enchanted in a nightmare, approaching no nearer to the goal.

In the meantime there came up behind us a tall peasant, perhaps forty years of age, of an ironical snuffy countenance, and arrayed in the green tail-coat of the country. He overtook us hand over hand, and stopped to consider our pitiful advance.

'Your donkey,' says he, 'is very old?'

I told him, I believed not.

Then, he supposed, we had come far.

I told him, we had but newly left Monastier.

'*Et vous marchez comme ça!*' cried he; and, throwing back his head, he laughed long and heartily. I watched him, half prepared to feel offended, until he had satisfied his mirth; and then, 'You must have no pity on these animals,' said he; and, plucking a switch out of a thicket, he began to lace Modestine about the stern-works, uttering a cry. The rogue pricked up her ears and broke into a good round pace, which she kept up without flagging, and without exhibiting the least symptom of distress, as long as the peasant kept beside us. Her former panting and shaking had been, I regret to say, a piece of comedy.

My *deus ex machinâ*, before he left me, supplied some excellent, if inhumane, advice; presented me with the switch, which he declared she would feel more tenderly than my cane; and finally taught me the true cry or masonic word of donkey-drivers, 'Proot!' All the time, he regarded me with a comical, incredulous air, which was embarrassing to confront; and smiled over my donkey-driving, as I might have smiled over his orthography, or his green tail-coat. But it was not my turn for the moment.

I was proud of my new lore, and thought I had learned the art to perfection. And certainly Modestine did wonders for the rest of the fore-noon, and I had a breathing space to look about me. It

was Sabbath; the mountain-fields were all vacant in the sunshine; and as we came down through St. Martin de Frugères, the church was crowded to the door, there were people kneeling without upon the steps, and the sound of the priest's chanting came forth out of the dim interior. It gave me a home feeling on the spot; for I am a countryman of the Sabbath, so to speak, and all Sabbath observances, like a Scottish accent, strike in me mixed feelings, grateful and the reverse. It is only a traveller, hurrying by like a person from another planet, who can rightly enjoy the peace and beauty of the great ascetic feast. The sight of the resting country does his spirit good. There is something better than music in the wide unusual silence; and it disposes him to amiable thoughts, like the sound of a little river or the warmth of sunlight.

In this pleasant humour I came down the hill to where Goudet stands in a green end of a valley, with Château Beaufort opposite upon a rocky steep, and the stream, as clear as crystal, lying in a deep pool between them. Above and below, you may hear it wimpling over the stones, an amiable stripling of a river, which it seems absurd to call the Loire. On all sides, Goudet is shut in by mountains; rocky footpaths, practicable at best for donkeys, join it to the outer world of France; and the men and women drink and swear, in their green corner, or look up at the snow-clad peaks in winter from the threshold of their homes, in an isolation, you would think, like that of Homer's Cyclops. But it is not so; the postman reaches Goudet with the letter-bag; the aspiring youth of Goudet are within a day's walk of the railway at Le Puy; and here in the inn you may find an engraved portrait of the host's nephew, Régis Senac, 'Professor of Fencing and Champion of the two Americas,' a distinction gained by him, along with the sum of five hundred dollars, at Tammany Hall, New York, on the 10th April 1876.

I hurried over my midday meal, and was early forth again. But, alas, as we climbed the interminable hill upon the other side, 'Proot!' seemed to have lost its virtue. I prooted like a lion, I prooted mellifluously like a sucking-dove; but Modestine would be neither softened nor intimidated. She held doggedly to her pace; nothing but a blow would move her, and that only for a second. I must follow at her heels, incessantly belabouring. A moment's pause in this ignoble toil, and she relapsed into her own private gait. I think I never heard of any one in as mean a situation. I must reach the lake of Bouchet, where I meant to camp, before sundown, and, to have even a hope of this, I must instantly maltreat this uncomplaining animal. The sound of my own blows sickened me. Once, when I looked at her, she had a faint resemblance to a lady of my acquaintance who formerly loaded me with kindness; and this increased my horror of my cruelty.

To make matters worse, we encountered another donkey, ranging at will upon the roadside; and this other donkey chanced to be a gentleman. He and Modestine met nickering for joy, and I had to separate the pair and beat down their young romance with a renewed and feverish bastinado. If the other donkey had had the heart of a male under his hide, he would have fallen upon me tooth and hoof; and this was a kind of consolation – he was plainly unworthy of Modestine's affection. But the incident saddened me, as did everything that spoke of my donkey's sex.

It was blazing hot up the valley, windless, with vehement sun upon my shoulders; and I had to labour so consistently with my stick that the sweat ran into my eyes. Every five minutes, too, the pack, the basket, and the pilot-coat would take an ugly slew to one side or the other; and I had to stop Modestine, just when I had got her to a tolerable pace of about two miles an hour, to tug, push, shoulder, and readjust the load. And at last, in the village of Ussel, saddle and all, the whole hypothec turned round and grovelled in the dust below the donkey's belly. She, none better pleased, incontinently drew up and seemed to smile; and a party of one man, two women, and two children came up, and, standing round me in a half-circle, encouraged her by their example.

I had the devil's own trouble to get the thing righted; and the instant I had done so, without hesitation, it toppled and fell down upon the other side. Judge if I was hot! And yet not a hand was offered to assist me. The man, indeed, told me I ought to have a package of a different shape. I suggested, if he knew nothing better to the point in my predicament, he might hold his tongue. And the good-natured dog agreed with me smilingly. It was the most despicable fix. I must plainly content

myself with the pack for Modestine, and take the following items for my own share of the portage: a cane, a quart-flask, a pilot-jacket heavily weighted in the pockets, two pounds of black bread, and an open basket full of meats and bottles. I believe I may say I am not devoid of greatness of soul; for I did not recoil from this infamous burden. I disposed it, Heaven knows how, so as to be mildly portable, and then proceeded to steer Modestine through the village. She tried, as was indeed her invariable habit, to enter every house and every courtyard in the whole length; and, encumbered as I was, without a hand to help myself, no words can render an idea of my difficulties. A priest, with six or seven others, was examining a church in process of repair, and he and his acolytes laughed loudly as they saw my plight.

I remembered having laughed myself when I had seen good men struggling with adversity in the person of a jackass, and the recollection filled me with penitence. That was in my old light days, before this trouble came upon me. God knows at least that I shall never laugh again, thought I. But oh, what a cruel thing is a farce to those engaged in it!

A little out of the village, Modestine, filled with the demon, set her heart upon a by-road, and positively refused to leave it. I dropped all my bundles, and, I am ashamed to say, struck the poor sinner twice across the face. It was pitiful to see her lift her head with shut eyes, as if waiting for another blow. I came very near crying; but I did a wiser thing than that, and sat squarely down by the roadside to consider my situation under the cheerful influence of tobacco and a nip of brandy. Modestine, in the meanwhile, munched some black bread with a contrite hypocritical air. It was plain that I must make a sacrifice to the gods of shipwreck. I threw away the empty bottle destined to carry milk; I threw away my own white bread, and, disdainingly to act by general average, kept the black bread for Modestine; lastly, I threw away the cold leg of mutton and the egg-whisk, although this last was dear to my heart. Thus I found room for everything in the basket, and even stowed the boating-coat on the top. By means of an end of cord I slung it under one arm; and although the cord cut my shoulder, and the jacket hung almost to the ground, it was with a heart greatly lightened that I set forth again.

I had now an arm free to thrash Modestine, and cruelly I chastised her. If I were to reach the lakeside before dark, she must bestir her little shanks to some tune. Already the sun had gone down into a windy-looking mist; and although there were still a few streaks of gold far off to the east on the hills and the black fir-woods, all was cold and grey about our onward path. An infinity of little country by-roads led hither and thither among the fields. It was the most pointless labyrinth. I could see my destination overhead, or rather the peak that dominates it; but choose as I pleased, the roads always ended by turning away from it, and sneaking back towards the valley, or northward along the margin of the hills. The failing light, the waning colour, the naked, unhomey, stony country through which I was travelling, threw me into some despondency. I promise you, the stick was not idle; I think every decent step that Modestine took must have cost me at least two emphatic blows. There was not another sound in the neighbourhood but that of my unwearying bastinado.

Suddenly, in the midst of my toils, the load once more bit the dust, and, as by enchantment, all the cords were simultaneously loosened, and the road scattered with my dear possessions. The packing was to begin again from the beginning; and as I had to invent a new and better system, I do not doubt but I lost half an hour. It began to be dusk in earnest as I reached a wilderness of turf and stones. It had the air of being a road which should lead everywhere at the same time; and I was falling into something not unlike despair when I saw two figures stalking towards me over the stones. They walked one behind the other like tramps, but their pace was remarkable. The son led the way, a tall, ill-made, sombre, Scottish-looking man; the mother followed, all in her Sunday's best, with an elegantly embroidered ribbon to her cap, and a new felt hat atop, and proffering, as she strode along with kilted petticoats, a string of obscene and blasphemous oaths.

I hailed the son, and asked him my direction. He pointed loosely west and north-west, muttered an inaudible comment, and, without slackening his pace for an instant, stalked on, as he was going,

right athwart my path. The mother followed without so much as raising her head. I shouted and shouted after them, but they continued to scale the hillside, and turned a deaf ear to my outcries. At last, leaving Modestine by herself, I was constrained to run after them, hailing the while. They stopped as I drew near, the mother still cursing; and I could see she was a handsome, motherly, respectable-looking woman. The son once more answered me roughly and inaudibly, and was for setting out again. But this time I simply collared the mother, who was nearest me, and, apologising for my violence, declared that I could not let them go until they had put me on my road. They were neither of them offended – rather mollified than otherwise; told me I had only to follow them; and then the mother asked me what I wanted by the lake at such an hour. I replied, in the Scottish manner, by inquiring if she had far to go herself. She told me, with another oath, that she had an hour and a half's road before her. And then, without salutation, the pair strode forward again up the hillside in the gathering dusk.

I returned for Modestine, pushed her briskly forward, and, after a sharp ascent of twenty minutes, reached the edge of a plateau. The view, looking back on my day's journey, was both wild and sad. Mount Mézenc and the peaks beyond St. Julien stood out in trenchant gloom against a cold glitter in the east; and the intervening field of hills had fallen together into one broad wash of shadow, except here and there the outline of a wooded sugar-loaf in black, here and there a white irregular patch to represent a cultivated farm, and here and there a blot where the Loire, the Gazeille, or the Laussonne wandered in a gorge.

Soon we were on a high-road, and surprise seized on my mind as I beheld a village of some magnitude close at hand; for I had been told that the neighbourhood of the lake was uninhabited except by trout. The road smoked in the twilight with children driving home cattle from the fields; and a pair of mounted stride-legged women, hat and cap and all, dashed past me at a hammering trot from the canton where they had been to church and market. I asked one of the children where I was. At Bouchet St. Nicolas, he told me. Thither, about a mile south of my destination, and on the other side of a respectable summit, had these confused roads and treacherous peasantry conducted me. My shoulder was cut, so that it hurt sharply; my arm ached like toothache from perpetual beating; I gave up the lake and my design to camp, and asked for the *auberge*.

I HAVE A GOAD

The *auberge* of Bouchet St. Nicolas was among the least pretentious I have ever visited; but I saw many more of the like upon my journey. Indeed, it was typical of these French highlands. Imagine a cottage of two stories, with a bench before the door; the stable and kitchen in a suite, so that Modestine and I could hear each other dining; furniture of the plainest, earthen floors, a single bedchamber for travellers, and that without any convenience but beds. In the kitchen cooking and eating go forward side by side, and the family sleep at night. Any one who has a fancy to wash must do so in public at the common table. The food is sometimes spare; hard fish and omelette have been my portion more than once; the wine is of the smallest, the brandy abominable to man; and the visit of a fat sow, grouting under the table and rubbing against your legs, is no impossible accompaniment to dinner.

But the people of the inn, in nine cases out of ten, show themselves friendly and considerate. As soon as you cross the doors you cease to be a stranger; and although these peasantry are rude and forbidding on the highway, they show a tincture of kind breeding when you share their hearth. At Bouchet, for instance, I uncorked my bottle of Beaujolais, and asked the host to join me. He would take but little.

‘I am an amateur of such wine, do you see?’ he said, ‘and I am capable of leaving you not enough.’

In these hedge-inns the traveller is expected to eat with his own knife; unless he ask, no other will be supplied: with a glass, a whang of bread, and an iron fork, the table is completely laid. My knife was cordially admired by the landlord of Bouchet, and the spring filled him with wonder.

‘I should never have guessed that,’ he said. ‘I would bet,’ he added, weighing it in his hand, ‘that this cost you not less than five francs.’

When I told him it had cost me twenty, his jaw dropped.

He was a mild, handsome, sensible, friendly old man, astonishingly ignorant. His wife, who was not so pleasant in her manners, knew how to read, although I do not suppose she ever did so. She had a share of brains and spoke with a cutting emphasis, like one who ruled the roast.

‘My man knows nothing,’ she said, with an angry nod; ‘he is like the beasts.’

And the old gentleman signified acquiescence with his head. There was no contempt on her part, and no shame on his; the facts were accepted loyally, and no more about the matter.

I was tightly cross-examined about my journey; and the lady understood in a moment, and sketched out what I should put into my book when I got home. ‘Whether people harvest or not in such or such a place; if there were forests; studies of manners; what, for example, I and the master of the house say to you; the beauties of Nature, and all that.’ And she interrogated me with a look.

‘It is just that,’ said I.

‘You see,’ she added to her husband, ‘I understood that.’

They were both much interested by the story of my misadventures.

‘In the morning,’ said the husband, ‘I will make you something better than your cane. Such a beast as that feels nothing; it is in the proverb —*dur comme un âne*; you might beat her insensible with a cudgel, and yet you would arrive nowhere.’

Something better! I little knew what he was offering.

The sleeping-room was furnished with two beds. I had one; and I will own I was a little abashed to find a young man and his wife and child in the act of mounting into the other. This was my first experience of the sort; and if I am always to feel equally silly and extraneous, I pray God it be my last as well. I kept my eyes to myself, and know nothing of the woman except that she had beautiful arms, and seemed no whit embarrassed by my appearance. As a matter of fact, the situation was more trying to me than to the pair. A pair keep each other in countenance; it is the single gentleman who

has to blush. But I could not help attributing my sentiments to the husband, and sought to conciliate his tolerance with a cup of brandy from my flask. He told me that he was a cooper of Alais travelling to St. Etienne in search of work, and that in his spare moments he followed the fatal calling of a maker of matches. Me he readily enough divined to be a brandy merchant.

I was up first in the morning (Monday, September 23rd), and hastened my toilette guiltily, so as to leave a clear field for madam, the cooper's wife. I drank a bowl of milk, and set off to explore the neighbourhood of Bouchet. It was perishing cold, a grey, windy, wintry morning; misty clouds flew fast and low; the wind piped over the naked platform; and the only speck of colour was away behind Mount Mézenc and the eastern hills, where the sky still wore the orange of the dawn.

It was five in the morning, and four thousand feet above the sea; and I had to bury my hands in my pockets and trot. People were trooping out to the labours of the field by twos and threes, and all turned round to stare upon the stranger. I had seen them coming back last night, I saw them going afield again; and there was the life of Bouchet in a nutshell.

When I came back to the inn for a bit of breakfast, the landlady was in the kitchen combing out her daughter's hair; and I made her my compliments upon its beauty.

'Oh no,' said the mother; 'it is not so beautiful as it ought to be. Look, it is too fine.'

Thus does a wise peasantry console itself under adverse physical circumstances, and, by a startling democratic process, the defects of the majority decide the type of beauty.

'And where,' said I, 'is monsieur?'

'The master of the house is upstairs,' she answered, 'making you a goad.'

Blessed be the man who invented goads! Blessed the innkeeper of Bouchet St. Nicolas, who introduced me to their use! This plain wand, with an eighth of an inch of pin, was indeed a sceptre when he put it in my hands. Thenceforward Modestine was my slave. A prick, and she passed the most inviting stable door. A prick, and she broke forth into a gallant little trotlet that devoured the miles. It was not a remarkable speed, when all was said; and we took four hours to cover ten miles at the best of it. But what a heavenly change since yesterday! No more wielding of the ugly cudgel; no more flailing with an aching arm; no more broadsword exercise, but a discreet and gentlemanly fence. And what although now and then a drop of blood should appear on Modestine's mouse-coloured wedge-like rump? I should have preferred it otherwise, indeed; but yesterday's exploits had purged my heart of all humanity. The perverse little devil, since she would not be taken with kindness, must even go with pricking.

It was bleak and bitter cold, and, except a cavalcade of stride-legged ladies and a pair of post-runners, the road was dead solitary all the way to Pradelles. I scarce remember an incident but one. A handsome foal with a bell about his neck came charging up to us upon a stretch of common, sniffed the air martially as one about to do great deeds, and suddenly thinking otherwise in his green young heart, put about and galloped off as he had come, the bell tinkling in the wind. For a long while afterwards I saw his noble attitude as he drew up, and heard the note of his bell; and when I struck the high-road, the song of the telegraph-wires seemed to continue the same music.

Pradelles stands on a hillside, high above the Allier, surrounded by rich meadows. They were cutting aftermath on all sides, which gave the neighbourhood, this gusty autumn morning, an untimely smell of hay. On the opposite bank of the Allier the land kept mounting for miles to the horizon: a tanned and sallow autumn landscape, with black blots of fir-wood and white roads wandering through the hills. Over all this the clouds shed a uniform and purplish shadow, sad and somewhat menacing, exaggerating height and distance, and throwing into still higher relief the twisted ribbons of the highway. It was a cheerless prospect, but one stimulating to a traveller. For I was now upon the limit of Velay, and all that I beheld lay in another county – wild Gévaudan, mountainous, uncultivated, and but recently disforested from terror of the wolves.

Wolves, alas, like bandits, seem to flee the traveller's advance; and you may trudge through all our comfortable Europe, and not meet with an adventure worth the name. But here, if anywhere, a

man was on the frontiers of hope. For this was the land of the ever-memorable BEAST, the Napoleon Bonaparte of wolves. What a career was his! He lived ten months at free quarters in Gévaudan and Vivarais; he ate women and children and 'shepherdesses celebrated for their beauty'; he pursued armed horsemen; he has been seen at broad noonday chasing a post-chaise and outrider along the king's high-road, and chaise and outrider fleeing before him at the gallop. He was placarded like a political offender, and ten thousand francs were offered for his head. And yet, when he was shot and sent to Versailles, behold! a common wolf, and even small for that. 'Though I could reach from pole to pole,' sang Alexander Pope; the Little Corporal shook Europe; and if all wolves had been as this wolf, they would have changed the history of man. M. Élie Berthet has made him the hero of a novel, which I have read, and do not wish to read again.

I hurried over my lunch, and was proof against the landlady's desire that I should visit our Lady of Pradelles, 'who performed many miracles, although she was of wood'; and before three-quarters of an hour I was goading Modestine down the steep descent that leads to Langogne on the Allier. On both sides of the road, in big dusty fields, farmers were preparing for next spring. Every fifty yards a yoke of great-necked stolid oxen were patiently haling at the plough. I saw one of these mild formidable servants of the glebe, who took a sudden interest in Modestine and me. The furrow down which he was journeying lay at an angle to the road, and his head was solidly fixed to the yoke like those of caryatides below a ponderous cornice; but he screwed round his big honest eyes and followed us with a ruminating look, until his master bade him turn the plough and proceed to reascend the field. From all these furrowing ploughshares, from the feet of oxen, from a labourer here and there who was breaking the dry clods with a hoe, the wind carried away a thin dust like so much smoke. It was a fine, busy, breathing, rustic landscape; and as I continued to descend, the highlands of Gévaudan kept mounting in front of me against the sky.

I had crossed the Loire the day before; now I was to cross the Allier; so near are these two confluents in their youth. Just at the bridge of Langogne, as the long-promised rain was beginning to fall, a lassie of some seven or eight addressed me in the sacramental phrase, '*D'où'st-ce-que vous venez?*' She did it with so high an air that she set me laughing; and this cut her to the quick. She was evidently one who reckoned on respect, and stood looking after me in silent dudgeon, as I crossed the bridge and entered the county of Gévaudan.

UPPER GÉVAUDAN

The way also here was very wearisome through dirt and slabbiness; nor was there on all this ground so much as one inn or victualling-house wherein to refresh the feebler sort.

PILGRIM'S PROGRESS.

A CAMP IN THE DARK

The next day (Tuesday, September 24th), it was two o'clock in the afternoon before I got my journal written up and my knapsack repaired, for I was determined to carry my knapsack in the future and have no more ado with baskets; and half an hour afterwards I set out for Le Cheylard l'Évêque, a place on the borders of the forest of Mercoire. A man, I was told, should walk there in an hour and a half; and I thought it scarce too ambitious to suppose that a man encumbered with a donkey might cover the same distance in four hours.

All the way up the long hill from Langogne it rained and hailed alternately; the wind kept freshening steadily, although slowly; plentiful hurrying clouds – some dragging veils of straight rain-shower, others massed and luminous as though promising snow – careered out of the north and followed me along my way. I was soon out of the cultivated basin of the Allier, and away from the ploughing oxen, and such-like sights of the country. Moor, heathery marsh, tracts of rock and pines, woods of birch all jewelled with the autumn yellow, here and there a few naked cottages and bleak fields, – these were the characters of the country. Hill and valley followed valley and hill; the little green and stony cattle-tracks wandered in and out of one another, split into three or four, died away in marshy hollows, and began again sporadically on hillsides or at the borders of a wood.

There was no direct road to Cheylard, and it was no easy affair to make a passage in this uneven country and through this intermittent labyrinth of tracks. It must have been about four when I struck Sagnerousse, and went on my way rejoicing in a sure point of departure. Two hours afterwards, the dusk rapidly falling, in a lull of the wind, I issued from a fir-wood where I had long been wandering, and found, not the looked-for village, but another marish bottom among rough-and-tumble hills. For some time past I had heard the ringing of cattle-bells ahead; and now, as I came out of the skirts of the wood, I saw near upon a dozen cows and perhaps as many more black figures, which I conjectured to be children, although the mist had almost unrecognisably exaggerated their forms. These were all silently following each other round and round in a circle, now taking hands, now breaking up with chains and reverences. A dance of children appeals to very innocent and lively thoughts; but, at nightfall on the marshes, the thing was eerie and fantastic to behold. Even I, who am well enough read in Herbert Spencer, felt a sort of silence fall for an instant on my mind. The next, I was pricking Modestine forward, and guiding her like an unruly ship through the open. In a path, she went doggedly ahead of her own accord, as before a fair wind; but once on the turf or among heather, and the brute became demented. The tendency of lost travellers to go round in a circle was developed in her to the degree of passion, and it took all the steering I had in me to keep even a decently straight course through a single field.

While I was thus desperately tacking through the bog, children and cattle began to disperse, until only a pair of girls remained behind. From these I sought direction on my path. The peasantry in general were but little disposed to counsel a wayfarer. One old devil simply retired into his house, and barricaded the door on my approach; and I might beat and shout myself hoarse, he turned a deaf ear. Another, having given me a direction which, as I found afterwards, I had misunderstood, complacently watched me going wrong without adding a sign. He did not care a stalk of parsley if

I wandered all night upon the hills! As for these two girls, they were a pair of impudent sly sluts, with not a thought but mischief. One put out her tongue at me, the other bade me follow the cows; and they both giggled and jogged each other's elbows. The Beast of Gévaudan ate about a hundred children of this district; I began to think of him with sympathy.

Leaving the girls, I pushed on through the bog, and got into another wood and upon a well-marked road. It grew darker and darker. Modestine, suddenly beginning to smell mischief, bettered the pace of her own accord, and from that time forward gave me no trouble. It was the first sign of intelligence I had occasion to remark in her. At the same time, the wind freshened into half a gale, and another heavy discharge of rain came flying up out of the north. At the other side of the wood I sighted some red windows in the dusk. This was the hamlet of Fouzilhic; three houses on a hillside, near a wood of birches. Here I found a delightful old man, who came a little way with me in the rain to put me safely on the road for Cheylard. He would hear of no reward; but shook his hands above his head almost as if in menace, and refused volubly and shrilly, in unmitigated *patois*.

All seemed right at last. My thoughts began to turn upon dinner and a fireside, and my heart was agreeably softened in my bosom. Alas, and I was on the brink of new and greater miseries! Suddenly, at a single swoop, the night fell. I have been abroad in many a black night, but never in a blacker. A glimmer of rocks, a glimmer of the track where it was well beaten, a certain fleecy density, or night within night, for a tree, – this was all that I could discriminate. The sky was simply darkness overhead; even the flying clouds pursued their way invisibly to human eyesight. I could not distinguish my hand at arm's-length from the track, nor my goad, at the same distance, from the meadows or the sky.

Soon the road that I was following split, after the fashion of the country, into three or four in a piece of rocky meadow. Since Modestine had shown such a fancy for beaten roads, I tried her instinct in this predicament. But the instinct of an ass is what might be expected from the name; in half a minute she was clambering round and round among some boulders, as lost a donkey as you would wish to see. I should have camped long before had I been properly provided; but as this was to be so short a stage, I had brought no wine, no bread for myself, and little over a pound for my lady friend. Add to this, that I and Modestine were both handsomely wetted by the showers. But now, if I could have found some water, I should have camped at once in spite of all. Water, however, being entirely absent, except in the form of rain, I determined to return to Fouzilhic, and ask a guide a little farther on my way – ‘a little farther lend thy guiding hand.’

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.